



Rada
Európskej únie

V Bruseli 1. februára 2024
(OR. en)

5681/24
ADD 1
LIMITE
PV CONS 2
RELEX 81

NÁVRH ZÁPISNICE
RADA EURÓPSKEJ ÚNIE
(zahraničné veci)
22. januára 2024

Nelegislatívne činnosti

3. Aktuálne udalosti

Rada rokovala o situácii v Arménsku a Azerbajdžane.

4. Ruská agresia voči Ukrajine

výmena názorov

V Rade sa uskutočnila výmena názorov na reakciu EÚ v kontexte ruskej agresie voči Ukrajine.

5. Situácia na Blízkom východe

výmena názorov

V Rade sa uskutočnila výmena názorov.

6. Rôzne

Rada vzala na vedomie informácie Holandska, a to aj v mene Belgicka, o potrebe obnoviť pozíciu osobitného zástupcu EÚ pre oblasť Veľkých jazier (dokument 5577/24), ako aj informácie Malty o prioritách jej úradujúceho predsedu OBSE na rok 2024 (dokument 5549/24) a Talianska o strategickom význame stabilizácie na západnom Balkáne (dokument 5433/24).

Vyhlásenia k nelegislatívnym bodom A uvedeným v dokumente 5278/24

K bodu A č. 5: **Závery o prioritách EÚ na fórach OSN pre ľudské práva v roku 2024**
schválenie

VYHLÁSENIE MAĎARSKA

„(Body 11, 12, 17, 27, 28)

Body 11, 12, 17

Maďarsko oceňuje a vysoko hodnotí jednotu EÚ na fórach OSN pre ľudské práva a podporuje vypracúvanie spoločných pozícií EÚ k medzinárodným záležitostiam v oblasti ľudských práv vrátane otázok uvedených v záveroch Rady o prioritách EÚ na fórach OSN pre ľudské práva v roku 2024. Záväzok Maďarska v tejto súvislosti preukazuje naše rozhodnutie pripojiť sa ku konsenzu o uvedených záveroch Rady, chceli by sme však zdôrazniť, že Maďarsko sa pripojilo ku konsenzu o odsekoch 11, 12 a 17 len v záujme zachovania jednoty EÚ a že naďalej považujeme prvky uvedených odsekov za nevyvážené a domnievame sa, že neslúžia strategickým záujmom EÚ a jej členských štátov. Maďarsko preto nepovažuje tieto odseky a ich konkrétne prvky za dohodnutý prístup pre budúce rokovania.

Bod 27

Bod 27 Maďarsko uznáva a podporuje rovnosť medzi ženami a mužmi v súlade so Základným zákonom Maďarska a s primárnym právom, zásadami a hodnotami Európskej únie, ako aj so záväzkami a zásadami vyplývajúcimi z medzinárodného práva. Rovnosť medzi ženami a mužmi je okrem toho zakotvená ako základná hodnota v zmluvách Európskej únie, najmä v článku 2 ZEÚ a článku 8 ZFEÚ. Maďarsko v súlade s týmito skutočnosťami a so svojimi vnútroštátnymi právnymi predpismi vykladá pojem „rod“ (angl. „gender“) ako odkaz na „pohlavie“ a pojem „rodová rovnosť“ (angl. „gender equality“) ako odkaz na „rovnosť medzi mužmi a ženami“.

Bod 28

Prijatie akčného programu Medzinárodnej konferencie o populácii a rozvoji (ICPD) a Pekinskej akčnej platformy štvrtej svetovej konferencie o ženách predstavuje významný konsenzus. Dodržiavanie ľudských práv sa prostredníctvom týchto nástrojov stalo ústredným prvkom rozvoja a od ich prijatia sa v oblasti zdravia, rovnosti medzi mužmi a ženami a vzdelávania dosiahli významné výsledky. Tieto oblasti sú jadrom Agendy 2030 pre udržateľný rozvoj, medzi ktorej základné zásady patrí všeobecné rešpektovanie ľudskej dôstojnosti a dodržiavanie ľudských práv, právneho štátu, spravodlivosti, rovnosti a nediskriminácie.

Maďarsko je naďalej odhodlané plniť si záväzky v oblasti ľudských práv vrátane ochrany a podpory práv žien a rovnosti medzi ženami a mužmi. Maďarsko sa zaväzuje v plnej miere vykonávať akčný program ICPD a Pekinskú akčnú platformu, ako aj Agendu 2030, ktoré slúžia aj ako základné referenčné dokumenty v oblasti sexuálneho a reprodukčného zdravia a reprodukčných práv.

Maďarsko konštatuje, že v prípade pojmu „sexuálne a reprodukčné zdravie a práva“ a súvisiacich otázok, ako napríklad „sexuálne práva“, „komplexná sexuálna výchova“, „moderné metódy antikoncepcie“, „núdzová antikoncepcia“, chýba ich konsenzuálne vymedzenie na medzinárodnej úrovni, ako aj v rámci Európskej únie. Maďarsko vykladá a presadzuje tieto otázky v kontexte Agendy 2030, akčného programu ICPD a Pekinskej deklarácie a akčnej platformy a v súlade so svojimi vnútroštátnymi právnymi predpismi.“
